


# DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH EKSPLOATACIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

**Nr: / Nr. 6/CPR/2015**

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: <sup>1</sup> 1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs: <sup>1</sup>	<b>Asfalt drogowy 160/220</b> <b>Ceļu bitumens 160/220</b>		
2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: <sup>1</sup> 2. Paredzētais izmantojums: <sup>1</sup>	Do budowy i utrzymania dróg, lotnisk i innych powierzchni przeno- szących ruch kołowy <i>Ceļu, lidostu un citu transporta kustības slodzei pakļautu virsmu</i> <i>segumu būvei un uzturēšanai</i>		
3. Producent: <sup>1</sup> 3. Ražotājs: <sup>1</sup>	Polski Koncern Naftowy ORLEN S.A. ul. Chemików 7 09-411 Płock, Polska, <i>Polija</i> Tel.: (+48) 24 365 22 41  WYDZIAŁ ASFALTÓW PR4-1 ul. Chemików 7, 09-411 Płock, Polska, <i>Polija</i>		
4. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytko- wych: <sup>1</sup> 4. Eksploataācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as): <sup>1</sup>	<b>2+</b>		
5. Norma zharmonizowana: <sup>1</sup> 5. Saskaņotais standarts: <sup>1</sup>  Jednostka lub jednostki notyfikowane: <sup>1</sup> Paziņotā(-ās) iestāde(-es): <sup>1</sup>	EN 12591:2009 LVS EN 12591:2012  Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A., nr. identyfikacyjny 1434 <i>Polish Centre for Testing and Certification, No. 1434</i>		
6. Deklarowane własności użytkowe: <sup>1</sup> 6. Deklarētā(-ās) eksploataācijas īpašība(-as): <sup>1</sup>			
<b>Zasadnicze charakterystyki</b> <b>Būtiskie raksturlielumi</b>	<b>Właściwości użytkowe</b> <b>Eksploataācijas īpašības</b>		<b>Zharmonizowana</b> <b>specyfikacja</b> <b>techniczna</b> <b>Saskaņota tehniskā</b> <b>specifikācija</b>
Konsystencja w wysokiej temperaturze eksploatacji (temperatura mięknięcia PiK wg LVS EN 1427) <i>Konsistence palielinātās darba temperatūrās (mīkstēšanas temperatūra saskaņā ar LVS 1427)</i>	35 – 43	°C	EN 12591:2009 LVS EN 12591:2012
Konsystencja w pośredniej temperaturze eksploatacji (penetracja w 25°C wg LVS EN 1426) <i>Konsistence vidējās darba temperatūrās (penetrācija no 25°C saskaņā ar LVS EN 1426)</i>	160 – 220	0,1mm	
Łamliwość w niskiej temperaturze eksploatacji (temperatura łamliwości Fraassa wg LVS EN 12593) <i>Trausmulus zemā darba temperatūrā (Fraasa trausluma temperatūra saskaņā ar LVS EN 12593)</i>	≤ -15	°C	

<sup>1</sup> ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r.  
 ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) NR 574/2014 z dnia 21 lutego 2014 r.

<sup>1</sup> EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULĀ (ES) Nr. 305/2011 (2011. gada 9. marts)  
 KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULĀ (ES) Nr. 574/2014 (2014. gada 21. februāris)

Zasadnicze charakterystyki Būtiskie raksturlielumi	Właściwości użytkowe Ekspluatācijas īpašības		Zharmonizowana specyfikacja techniczna Saskaņota tehniskā specifikācija		
Stalošs konsistenci – atbilstošs na starzenie (metoda RTFOT wg LVS EN 12607-1): Ilgizturība – izturība pret cietēšanu (RTFOT metodes saskaņā ar LVS EN 12607-1):			EN 12591:2009 LVS EN 12591:2012		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- zmiāna masas po RTFOT</li> <li>- masas izmaiņa kad RTFOT</li> <li>- pozostāļa penetrācija w 25°C po RTFOT</li> <li>- paliekošā penetrācija 25°C kad RTFOT</li> <li>- wzrost temperatury mięknienia PiK po RTFOT</li> <li>- mīkstēšanas temperatūtas pieaugums kad RTFOT</li> </ul>	≤ 1,0	%			
	≥ 37	%			
	≤ 11	°C			
Substancje niebezpieczne określone w przepisach prawnych Bīstamām vielām	speļnia atbilst		Zharmonizowana specyfikacja techniczna Saskaņota tehniskā specifikācija		
Właściwości dodatkowe Papildus īpašības	Właściwości użytkowe Ekspluatācijas īpašības		EN 12591:2009 LVS EN 12591:2012		
	Temperatura zapļonu (tygiel otwarty Clevelanda wg LVS EN ISO 2592) Uzliesmošanas (Cleveland open cup saskaņā ar LVS EN ISO 2592)	≥ 220		°C	
	Zawartość skłādnikōw rozpuszczalnych wg LVS EN 12592 Šķīdība ar LVS EN 12592	≥ 99,0		°C	
	Lepkošs dynamiczna w 60°C wg LVS EN 12596 Dinamiskā viskozitāte 60°C ar LVS EN 12596	≥ 30		Pa*s	
Lepkošs kinematyczna w 135°C wg LVS EN 12595 Kinemātiskā viskozitāte 135°C ar LVS EN 12595	≥ 135	mm/s <sup>2</sup>			
<p>7. Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.<sup>1</sup></p> <p>7. Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.<sup>1</sup></p>					
<p style="text-align: center;">W imieniu producenta podpisał(-a):<sup>1</sup> Paraksts ražotāja vārdā.<sup>1</sup></p>					
<p style="text-align: center;"><b>Krzysztof Kozera – Kierownik Bloku Olejowo - Asfaltowego</b></p> <p style="text-align: center;">(nazwisko i stanowisko / vārds, uzvārds)</p>					
<p><b>Pļock, 19.01.2015</b> (miejsce i data wydania) (Vieta izdošanas datums)</p>	 (podpis) (paraksts)				

<sup>1</sup> ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r.  
ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) NR 574/2014 z dnia 21 lutego 2014 r.

<sup>1</sup> EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA (ES) Nr. 305/2011 (2011. gada 9. marts)  
KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) Nr. 574/2014 (2014. gada 21. februāris)